

(1) Empfänger Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein											
						Vorgangsnummer 331601 (4) Versanddatum 19.06.2018											
(5) Lieferant und Absender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht frei ☐ unfrei ☐ €			(7) Anlieferung (Ist)											
						Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd Fahrz ☐ Eigut ☐ eigen Fahrz ☐ Express ☐ Post ☐											
(10) Ihr Zeichen 412			(11) Bestellnummer 550003916601			(15) Zusatz des Bestellers			(12) unsere Abteilung Auftragssachbearbeiterin			(13) Hausruf +49 (0) 8294 86094 832			(8) Rechnung-Nr		
															Rechnungsnummer (9) vom 18.06.15		
(19) Versandart Lkw			frei (20) unfrei ☐			(21) Verpackungsart			(22) Versandzeichen 14746SK			(23) brutto 10.658,64			Gesamtgewicht kg (24) 9.782,64 (24) netto		
Versandanschrift Getrag S.p.A Svevatrans Srl			Via dei Gerani, 21, 70026 Modugno (Bari)									(26) Abladestelle 14248					
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Listung Verpackungseinzelheiten			(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke										
							Menge (Ist)	+ / -	Vermerke								
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: A-285124 10			5.040	Stück			A. KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5040 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 26.06.18 Firma:								
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470			12	Stück											
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM			12	Stück											
	Lieferbedingung	DDP -															
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C"/ 12 x 420 Stück																
		(42) Eingangsvermerke			(43) Mengenprüfung			(44) Güteprüfung/Prüfbericht			(45) Empfänger			(46) Rechnungsprüfung			
Datum																	
Name/																	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008419 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 19.06.2018													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 331597 - 331601													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 20000,00 20000,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Empfänger			
20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)													
21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.06.2018 GeWiS Slovakia s.r.o.						24 Gut empfangen am 21. GIU 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466/34 (45)						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 848 730							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						27 Amtliches Kennzeichen PD540DY PD414YG Nutzlast in kg							
28 Bestätigung des Absenders/Datum/Unterschrift						29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													